

# 青森県外国人相談窓口 ワンストップ相談会

One-Stop Foreigner Consultation Service / Tư vấn ở một cửa / 一站式咨询会

- ◆Date: **October 31st (Sun) 2021 & February 19th (Sat) 2022**
- ◆Time: **2:00pm ~ 4:00pm**
- ◆Place: **ASPAM 5F - Meeting Rooms**  
白鳥 (Hakucho) ・ 夏泊 (Natsudomari)
- ◆Cost: **FREE**
- ◆Languages:  
Simple Japanese・Vietnamese・Chinese・English・Tagalog  
(We may be able to arrange other languages. Please let us know beforehand.)
- ◆Consultation Services:  
Visa/Residence Status, Workplace Problems, Medical Concerns, Your Child's Education, Legal Issues, etc.  
(Our specialists can offer you sound advice & information!)
- ◆Application Deadline: Registration closes one (1) week before the event day.

Please use the QR Code or URL below to schedule your free consultation appointment.

(You'll need to provide:)

- ① Name
- ② Nationality
- ③ Consulting Time
- ④ Consultation Reason
- ⑤ Phone Number, etc.

◆Ngày tháng: Ngày 31 tháng 10 năm 2021 (chủ nhật)  
/ Ngày 19 tháng 2 năm 2022 (thứ bảy)

◆Thời gian : chiều từ 2:00 – 4:00

◆Địa điểm:Hội trường tầng 5 “白鳥 (Hakucho)” và “夏泊 (Natsudomari)”, Tòa nhà Aspam-Trung tâm du lịch tỉnh Aomori.

◆Chi phí : **MIỄN PHÍ**

◆Ngôn ngữ

日本語/Tiếng Nhật ・ ベトナム語/Tiếng Việt ・ 中国語/Tiếng

Trung ・ 英語/Tiếng Anh ・ タガログ語/Tiếng Tagarogu

Với các ngôn ngữ khác, nếu đăng ký trước, chúng tôi có thể sẽ đáp ứng.

◆ Nội dung tư vấn

Tư cách lưu trú ・ Vấn đề ở nơi làm việc ・ Vấn đề về pháp luật ・ Phúc lợi ・ Giáo dục cho trẻ v.v...

Các chuyên gia sẽ đưa ra những lời khuyên chính xác.

◆ Xin vui lòng đăng ký lịch trước để được tư vấn.

Khi đăng ký vui lòng đăng ký vào fom đăng ký.

Hãy đăng ký trước kỳ hạn 1 tuần trước đó.

①Họ tên người xin tư vấn, ②Quốc tịch, ③Thời gian mong muốn được tư vấn, ④Nội dung muốn được tư vấn, ⑤Số điện thoại liên lạc v.v...

◆日期：2021年10月31日 (日) / 2022年2月19日 (土)

◆时间：14:00~16:00

◆地点：青森县观光物产馆ASPAM 5楼会议室  
「白鳥」「夏泊」

◆费用：免费

◆对应语言

日语・越南语・中文・英语・菲律宾语 (塔加洛语) 印度尼西亚语

提前预约, 可能会提供其他语言的支持

◆咨询内容

在留资格 ・ 职场的问题 ・ 法律问题 ・ 福利 ・ 儿童的教育等,  
专家会给您准确的建议。

◆提前预约, 预约截止日为咨询会的前一周。

请读取下方二维码填写预约表格。

填写内容:①姓名②国籍③希望咨询的时间④咨询的内容⑤联系人电话号码

◆Petsa: Oktubre 31(Linggo)2021 / Pebrero 19 (Sabado) 2022

◆ Oras:2:00 hanggang 4:00 ng Hapon

◆Lugar: Aspam 5F Room:  
“白鳥 (Hakucho)” at “夏泊 (Natsudomari)”

◆Walang Bayad

◆ Mga Wika:  
simpleng Japanese/Vietnamese/Chinese/English/Tagalog

Magagawa naming maghanda ng iba pang mga Lengwahe, ipaalam lamang sa amin bago dumating sa takdang petsa.

◆Mga Nilalaman ng Konsultasyon:

Katayuan sa Paninirahan,Suliranin sa trabaho, Medikal,Edukasyon ng mga Bata,Suliraning Legal atbp. Ang aming mga espesyalista ay maaring magbigay ng payo at nararapat na impormasyon.

◆Deadline para sa Aplikasyon:isang linggo bago sa nakatakdang petsa.

◆Mangyaring magtakda ng pakikipag ugnayan para sa maayos na konsultasyon.Para sa aplikasyon gamitin ang Form ng QR Code na nasa ibaba.

Nararapat magbigay ng:

① Pangalan ng kliyente ②Nasyonalidad ③Pumili ng oras para sa konsultasyon ④ Nilalaman ng konsultasyon ⑤ Numero ng telepono,atbp.

申込みform



MAP



<https://forms.gle/cZS97ftzGfG1iLpx9>

公益財団法人青森県国際交流協会 (〒030-0803  
青森市安方1-1-40 青森県観光物産館アスパム2F)  
Aomori International Association / 青森县国际交流  
协会/Hiệp hội giao lưu quốc tế tỉnh Aomori